

Subscripción para España
Paquete de 30 ejemplares: 3'90
Trimestre: 2'10
Extranjero: Paquete 5'50 ptas.
Número suelto 15 cts.

REDENCION

Reducción de precios para suscritores
NUEVA, 4 (Alcoy)
No se devuelven los originales
De los firmados serán responsables sus autores
Número suelto 15 cts.

TRAS DEL CRIMEN EL ASESINO

¡ASESINOS Y COBARDES!

A una misma hora, obedeciendo al mandato vil y asesino de los bandidos encumbrados por sus negros instintos de chacal, los servidores de la burguesía canalla y ruin de este caos, cienagras y pulqueros de todas las calamidades y asquerosos que infectan a toda conciencia recta y noble, los asesinos libras acerbilaban a tiros al camarada Angel Pestaña en Manresa, y aquí, en la región de Levante se intentaba también asesinar a Salvador Seguí... El primero resultó herido. El segundo por previsión de los compañeros, salió ileso de la criminal emboscada...

ra, las hienas feroces del capitalismo rampante y cobarde, reanudan la brutal cruzada, la guerra salvaje, apenas interrumpida, contra los sindicalistas y anarquistas, y amenazan con devorar todo sentimiento humano con tal de llevar a la práctica sus funestos planes de exterminar para siempre todo intento de libertad!

No nos dejemos arrastrar por lirisimos pueriles. Estudiemos, eduquémonos, pero para que nuestra acción sea una acción inteligente y eficaz, para que la lucha contra el odioso sistema criminal y arbitrario del presente, contra las infamias y torturantes prácticas de sojuzgación y esclavizamiento sea una acción consciente y sentida, una lucha continua y enérgica, reforzada por la arraigada convicción de sus combatientes, desprovistos de estridencias y rimbombancias fáciles de exhibicionismo y algarazas. Dejémoslos de prácticas miltinescas. Estudiemos y meditemos para aplicar sanas deducciones a la lucha constante contra nuestros enemigos. De la Cultura por la Lucha; de la Lucha por la Libertad. No confíemos a la evolución lo que nosotros no seámos capaces de conseguir con esa convicción nacida del estudio y la meditación, base de esa energía indomita, asombrosa, que hay que aplicar a la lucha defensiva y ofensiva, que nos pondrá en condiciones de apastar tanta barbarie, tanta brutalidad y tanta salvajismo, e imponer, plasmarse en la vida humana nuestras concepciones ideológicas de bienestar y amor...

ANTE LA CAZA DEL HOMBRE

¡Defendámonos como sea!

La historia negra y bárbara del capitalismo, difícilmente registrará en sus falidos anales páginas más sangrientas, de una mayor crueldad refinada, de un ensañamiento más feroz e inhumano contra el pensamiento libre que los que suceden a la brutal carnicería en que se destruyeron las economías de unos diez y ocho estados, y se despedazaron salvajemente más de veinte millones de seres humanos.

«Guerra a la libertad del pensamiento!»—gritaron los lobos reunidos en monstruosos camada. La caza del hombre libre, que abierto su espíritu a la vida y a la evolución del pensamiento aspira anhelante a la consecución de las sublimes concepciones ideológicas corroboradas indefectiblemente por la ciencia y la filosofía, se inició tenebrosa, brutal, con encarnamiento feroz. Las víctimas inmortales en holocausto a este odio asesino e inhumano constituyen un sacro misterio, terrapido, horripilante, haciéndose imposible describir todo su lúgubre dolor y amargura. Como fieras, como reptiles dañinos, son perseguidos y cazados hoy los hombres que atrevéanse a proclamar su derecho a vivir como seres humanos. Los matones de oficio que mosharon su cobardía y su mezquindad intempestiva ante el peligro, ante el enemigo equipado para la defensa, cometen grandes heroicidades asesinando obreros indefensos por la espalda...

Porque no hay expresión capaz de reflejar todo el intenso dolor que aflige a los pechos nobles, a los corazones pleróticos de anhelos sublimes...

¡Horrible sociedad! maldita seas!

¡Camarada!

Tu emancipación moral depende del estudio y la meditación.
Natre tu inteligencia de las mejores obras del campo sociológico-liberario.
«EL DOLOR UNIVERSAL», la magistrál obra de Sebastián Faure, será en breve puesta a la venta en condiciones de que llegue a manos de todos.
La obra completa valdrá 2 pesetas.
Para pedidos de 50 ejemplares en adelante, el 30 por 100 de descuento.
Háganse los pedidos anticipando el importe a: Redención.—Nueva, 4, bajos.—Alcoy.

Varios españoles —palsanos—, han circulado tranquilamente por las kabitas del Rif, siendo respetados dignamente.
Lo que no puede hacer ningún obrero honrado en Barcelona

Es necesario, imprescindible, por interés de la propia vida, que escudamos esta abulia, esta apopleja suicida y castradora en que nos debatimos todos, y nos aprestemos también nosotros a salir al paso a esa maldad cruel, a esa orgía de sangre y lágrimas en que, consumivos, borrachos de criminalidad y odio seclerista, cual nuevos hugonotes sanguinarios y despiadados, los borras fascinerosas y bárbaras mandadas por mentes enfermas y pagadas por los bandidos modernos del estupro, la especulación y el robo legalizados, se ciscan indolentemente, desvergonzadamente con todo sentimiento de justicia, con todo principio de humanidad. ¡Hay que sacudir el cretinismo que nos amodorra! ...Nos va en ello, más que la propia vida, la dignidad de hombres. Estamos sentenciados irremisiblemente a la maldad esprichosa de los monstruos si no contenemos esta ola de barbarismo y brutalidad loca, destructora, con nuestras fuerzas unidas, compacias, ferreamente solidarizadas. Además, es un deber de conciencia, como humanos, simplemente como humanos...

IMPORTANTE

A los Grupos, a los Sindicatos, a los paqueteros y suscriptores todos

Camaradas: Si la labor de REDENCION merece un pequeño sacrificio; si se estima la necesidad de la prensa netamente libertaria sin subterfugios y oportunismos castradores, es indispensable que, cuantos comprendan esta necesidad y crean útil la propaganda de este semanario, nos ayuden a salir de la situación dificilísima en que nos ha colocado a este Grupo Editor la huelga de correos y la desidia de algunos paqueteros.
Urge que todos los compañeros suscriptores y los que reciben paquetes, liquiden con urgencia sus cuentas con esta administración, y que, los Grupos y Sindicatos afines que puedan, nos manden algún donativo, para poder seguir publicando el periódico, pues creemos que en estos críticos momentos de salvajismo reaccionario son más indispensables que nunca los baluartes de orientación y propaganda.
Nada más. De la voluntad de todos depende.



LANZA EN RISTRE

LA HUELGA POSTAL

Cuando escribimos estas líneas los empleados de Correos se someten a la voluntad del jefe del Gobierno, a este mismo personaje, que, no ha trabajado jamás, pero que se permite el lujo de entrometarse en los asuntos del trabajo.
Esta huelga atrajo todos los simpatizantes de la opinión, todas, menos las de los que más hablaban de ella. La prensa, mercenaria y alcahueta, mientras hacía alarde de filitales y comentarios ha contribuido a mermar el poco ánimo que alentaba a los huelguistas, propagando todas las noticias que el Gobierno le convenían.
Es el doble papel de proxeneta que desempeñan siempre los plumíferos fomentadores del cretinismo y la mediocridad. Sólo los obreros escapan alguna vez a esa influencia nefasta de los sabuesos de la pluma, porque, aunque agonizante, llenan su prensa, y además le impusieron más espíritu de lucha.
Y de esto, del espíritu de lucha y de rebeldía no tenemos que hablar, porque diframos cosas que no gustarían ni a unos, ni a otros...

¿AUN ESTAMOS ASI?

Nos duele muchísimo decir si son galgos o podencos cuando la espada de Danicós amenaza más que nunca en cercanías de un lago, pues toda nuestra discusión debe empreñarse en hechos prácticos con que hacer frente al barbarismo de los pistoleros que nos están asesinando en tanto polemizamos tonalmente...
Pero no queremos que, a pretexto de desahacer equívocos se vayan aumentando, y que se quiera dar el nombre de político a todo acto orgánico, pues va a resultar que política es quitarse el sombrero, «cambiar de ropa»... por no decir «ir al retrete»...
«Soli» del día 17, daba unas notas «por última vez», que, dicho sea sin ánimo de ofender, después de tan manoseado este asunto, nos parecen demastado pueriles.
Se pretendía hacer pasar como política las luchas por mejoras morales, por la conquista de mayor libertad, de dignidad y respeto —primera y tercera preguntas— de una clase que supo imponerse por conciencia, por concepción o intuición de ideales elevados y sublimes, los actos en fin que determinaron un sentimiento ético altamente humano, en contra precisamente de una férrea imposición política-militar.
Del mismo color se quiere pintar un supremo gesto solidario, que es atributo exclusivo de los hombres rebeldes a todo lo establecido

«políticamente», un supremo esfuerzo de nobleza y abnegación por la libertad y la vida de unos hombres que, las leyes, dictadas por la política, arrastran a la silla eléctrica, a la muerte cruel, refinada y bárbara... —segunda pregunta.

No, compañeros; Bakounine, sí, escribió a célebre y magistrál folleto La política de la Internacional, por esto es su título. El texto de dicho trabajo es una exposición detallada de los principios que informaban tan potente orgánismo, sus tácticas, sus medios, de lucha, su finalidad ideológica, frente a los sistemas y mandangas de las demás fuerzas políticas. Una impugnación a todo lo legislativo y prescrito que merecía la misión social de la fuerza revolucionaria. En síntesis: una diatriba y un menfía rotundo a toda norma política.

A este respecto, por su actualidad y su importancia, nos parece muy interesantísimo también el trabajo de Aquilino Medina «Más allá de la política».

Así que, compañeros, no es que nos imponga espanto el nombre con que se designan las cosas... pero sí los actos que al amparo de ese nombre puedan cometer los desaprensivos.

Y... basta ya, que mientras tanto, nos están apuntando las pistolas de los bandidos modernos.

JAIMÉ DE HURANO

«La oposición obrera en Rusia»

Por Alejandra Kollontai
Está a la venta este importantísimo folleto, que por su vivida actualidad está llamado a causar honda sensación en el campo ideológico, y arrojar mucha luz sobre la revolución rusa.
Mel que todo trabajo penagórico y político que se emprenda con interés, podrá demostrar la utilidad de este folleto algunos fragmentos del prólogo de su traductor, Gastón Leval:
«Este folleto fue repartido por su autora en el Congreso del Partido Comunista Ruso, en Marzo de 1921. «El voto de la resolución presentada por Lenin contra la «OPORTUNIDAD OBRERA», en el Interior del Partido, provocó la reacción de Rusia, la edición, y sólo quedan aún algunos ejemplares que circulan clandestinamente. Pudimos, no sin grandes trabajos, obtener una traducción al idioma francés, y esta obra de Rusia, secretamente, sin dar parte al propio Alejandra Kollontai...
«Con todo, a pesar de nuestros desacuerdos, el valor de la amigable ministra del Bienestar Público, bien merece que saldiémos en su persona una contestación noble y libre; que honra a su sexo y a la revolución rusa...
Precio del ejemplar: 50 céntimos. De 50 ejemplares en adelante, el 30 por 100 de descuento.
Háganse pedidos anticipando el importe a: Redención.—Nueva, 4, bajos.—Alcoy.



ENSEÑANZAS DE RUSIA

Nuestra intervencion por los presos

(Continuación)

Aunque no diera una palabra de recatificación, por no creerlo oportuno, yo discrepo con Arlandis que considero aceradísima la comparación y la teoría de Lenine. Yo encontré este argumento en extremo falaz y demagógico. En primer lugar, no decía cuál de las dos corrientes era adversaria de la revolución...

zón política, que sigo ocupándome de este asunto. (1) Me hago cargo de vuestras razones, compañero Arlandis, y es por esto que nos hemos reunido esta tarde en el «Pequeño Bureau»...

Permitid, compañero Lenine, y dispense si le interrumpo, dije yo. Hace pocos días, visité a Voline en la cárcel — en la cual penetré con medios muy legales — y le hice preguntas referentes a las acusaciones formuladas contra él...

Lenine me escuchó atentamente, muy inclinado hacia mí, frunciendo las cejas como para concentrar la mirada de sus pequeños ojos sobre lo que reflejaba mi fisonomía e iba a decir mis palabras. Es una de sus posturas típicas...

Micheil repitió lo primero que había dicho Sirolle, hablando de establecer una «cohabitación inteligente», y Lenine habiéndole preguntado con irónica sonrisa, qué entendía por «cohabitación inteligente», hizo una serie de definiciones que nada definían.

Arlandis tomó la palabra: No, dijo, no hay que plantear la cuestión sobre este terreno sofístico y romántico, sino sobre el único que puede interesar al compañero Lenine; el terreno político. Compañero Lenine, nuestra situación en Occidente es diferente de la vuestra. Aún tenemos que vencer, tenemos que atraernos a las multitudes, y en nuestra propaganda, chocamos muchas veces con este argumento, esgrimido por los de la derecha y de la extrema izquierda...

Este comprendió. Precisamente, dije, es así como debe plantearse la cuestión; sobre el terreno político, y no sobre otro alguno. Es por esta única razón, la razón política, que sigo ocupándome de este asunto.

Cuando hube terminado, Lenine mirándome como si sus ojos hubieran sido flechas que me taladraran el cráneo a fin de leer mi pensamiento por dentro, me preguntó: ¿de modo que está usted convencido de que Voline es inocente? Y le contesté: es mi impresión.

GASTÓN LEVAL

(Continuación)

(1) Cuando un hombre ha llegado a ser «hombre de Estado» hasta tal punto que para él, ni los sentimientos humanos ni los principios de justicia, sino sólo el «interés político» merecen ser tomados en consideración...

El amor, la libertad y la equidad, empezian más allá de la política. — Medina.

COSAS DEL MOMENTO ARTE Y SPORT

II

Como digo en el anterior trabajo, de que en la fenecida Exposición Nacional de Bellas Artes, no se hizo otra cosa que exponer arte adocenado y moralizante, sin pretender que el Arte pictórico tenga que ser obscuro, puedo aducir como prueba, el lienzo que mereció el primer premio del Jurado moralizante, intitulado: «La tentación de Buda».

En él, se garapantean unas mazas de colores que forman un retablo churriguresco de figuras femeninas, pretendiendo dar la impresión de una fidel naturaleza, cuando irónicamente, se empieza por suprimir en dichas figuras, los órganos sexuales, complemento indispensable de la naturaleza burla en: «La tentación de Buda» interpretada por el autor, el pintor Chicharro.

No digamos nada de la orientación ideológica de dicha obra: nula por completo; nada nuevo, todo temas manidos y sobados, que se caen de puro viejos; se interpreta en el cuadro un tema arcaico: la religión.

Y, si la obra cubre de la Exposición, pasa por tal carencia de valores todos, genuinamente humanos, ¿qué diremos de todo lo demás? Pues a excepción de alguna obra no premiada, nada en absoluto, de lo consagrado a son de bombo periodístico a tanto la línea.

Esta pequeña disquisición, sintetiza nuestra opinión en el aspecto del Arte, descrito antes y un poco ahóra.

Mi amigo el pintor, reflexionará junto con todo el que me lea «el alcance filosófico de mis meditaciones, para que sepan inequívocamente, seguir, todo lo menos áridamente posible, una ruta, en la lectura de la segunda parte de este trabajo; el Sport: la ruta del porvenir.

Con arreglo a lo mañana y a la lógica pura, la definición que neutralmente puede hacer de esta palabra Sport, es la de: «distraición física; esparcimiento del cerebro, después de una grave labor intelectual; cultivo de los músculos, desarrollándolos estéticamente; uniformidad bella de todas las formas del cuerpo humano, desarrollándolas todas a la vez; Sport, vocablo suave y de por sí, evocador de sensaciones agradables, transmisor de sentimientos suaves, sin ningún asomo de violentación material».

Es todo lo expuesto, la parodia que hoy se llama Sport? No.

Analizando todos sus aspectos, observáremos en el del automovilismo, ciclismo y motorismo, no existe en ellos nada más que barbarismo desenfundado; so pretexto del Sport, el «sportman bien» lanzase por carreteras y calles, cabalgando diabólicamente en sus monturas de acero, a una velocidad desenfundada, con el fin de forzar sus nervios agostados por el viento, arrojellando transeúntes indefensos; con la engañosa puerilidad de la fase «cultivo físico» el ciclista, devora kilómetros y más kilómetros, a cambio de la esperanza oropolesca de una medalla inútil, como premio si llega el primero a la meta; no le importa romperse las piernas bárbaramente y desahacerse los pulmones de cansancio, todo para ser «el campeón», es decir, el arlequín oficial de la multitud.

El motorista, se deshace también el corazón por las mismas causas que sus colegas fantos y banales.

En la natación, sucede lo mismo: puerilidad, fantasía boba, pseudo-sport; no vacila el concursante, ante la infantil satisfacción de llegar el primero, en correr el riesgo de ahogarse, vencido por una parálisis nerviosa de sus miembros.

¿Y el fut-bol? El fut-bol, es la encarnación de la flojez; por qué una masa de seres humanos pierde el tiempo tan lastimosamente, en un campo de dicho juego, mientras el paro forzoso de la producción en toda la Nación lleva como secuela oblitada, la miseria más espantosa en todos los hogares, sin preocuparse seriamente de su solución, obligando a los gobernantes a poner pies en polvorosa por su incapacidad? Por qué no se hace otra nada más que a todo lo que se ve en la «ruta del moderno estúpido fut-bol? Por

que con el pretexto de la distraición física de la multitud, la burguesía, fomenta y protege dicho menfido Sport, para seguir bien en el machilo. Todo está circunscrito en dicho argumento.

Toros, campos de balón, etc., etc., en todo lo que intervienen las clases adineradas, no puede haber casi nada bueno; ¿casí?... nada podemos decir.

Nosotros, luchamos por un mundo nuevo, aspiramos a él, y fiene que ser forjado a golpes del martillo de nuestra acción, en el yunque de nuestras ideas; no sólo queremos comer más y vivir mejor, no; queremos contra todo, y contra todos, que las palabras no sean huecas, que cada vocablo tenga su genuino valor; malo, malo; bueno, bueno; entre estos están los que hemos desglosado: Arte y Sport.

Mañana, cuando nuestro mundo esté implantado, se hará Arte verdad, y Sport verdad, mientras mi amigo y demás, que no malgastan el tiempo inutilmente, ya que dicho desgaste, sobre robarles educación, que podrían adquirir en su transcurso, hacen el juego a la burguesía toda, que oprime al pueblo y malgasta su esfuerzo.

FRANCISCO PELLICER

Los porteros galeonados a las puertas de las mansiones señoriales, nos dan la misma sensación que esos perros humildes atados con cadena y puestos un bozal en el hocico. ¡Estúpidos!

¡La pobre manía!

Arturo Schopenhauer escribió un día los Dolores del Mundo y en el decía sobre poco más o menos: «La vida es un dolor continuo, un sufrir cotidiano. En la vida no se goza sí no se sufre. La vida es más un suplicio que un bienestar. Debemos despreciar la vida; debemos odiarla. La muerte es mil veces más digna, más merecedora de nuestro aprecio, de nuestro cariño, porque ella nos reivindica de las crueldades de la vida.» El viejo filósofo alemán odiaba a la vida; sentía hacia ella asco, una repulsión que no era de infinito. No podemos concebir que se odie la vida, que se sienta asco de ella sino en aquellos casos en que una consecuencia posterior sea la sobrepuesta a una consecuencia anterior. La vida puede ser odiada por desconocimiento, por falta de raciocinio equilibrado. En completas funciones psicológicas, no puede sentir repulsión de la vida ni de cualquier otra cosa. Cuando se siente hastío de la vida es porque la vida a huido, falla. No sentir la vida es una demostración fehaciente de que no se la ama ni se le comprende. Y no comprender la vida es no comprenderse a sí mismo. Porque la vida es el hombre...

Arturo Schopenhauer escribió un día los Dolores del Mundo y en el decía sobre poco más o menos: «La vida es un dolor continuo, un sufrir cotidiano. En la vida no se goza sí no se sufre. La vida es más un suplicio que un bienestar. Debemos despreciar la vida; debemos odiarla. La muerte es mil veces más digna, más merecedora de nuestro aprecio, de nuestro cariño, porque ella nos reivindica de las crueldades de la vida.» El viejo filósofo alemán odiaba a la vida; sentía hacia ella asco, una repulsión que no era de infinito. No podemos concebir que se odie la vida, que se sienta asco de ella sino en aquellos casos en que una consecuencia posterior sea la sobrepuesta a una consecuencia anterior. La vida puede ser odiada por desconocimiento, por falta de raciocinio equilibrado. En completas funciones psicológicas, no puede sentir repulsión de la vida ni de cualquier otra cosa. Cuando se siente hastío de la vida es porque la vida a huido, falla. No sentir la vida es una demostración fehaciente de que no se la ama ni se le comprende. Y no comprender la vida es no comprenderse a sí mismo. Porque la vida es el hombre...

F. CARO CRESPO

Las fieras dan lo mismo trigo que ojos. También las madres dan igual anarquistas que policias y guardias civiles.

Es más grave el creer que uno lo sabe todo, que el pensar que lo ignora todo. Entre estos dos hombres prefiero al segundo.

No molestan esos escépticos. Los consideramos como un obstáculo, como una Imperferencia en nuestra marcha. Existe la pobre manía de querer detener los acontecimientos antes de que

A los Grupos ácratas de toda España

CAMARADAS: Los cafres de la reacción inician con más ferocidad que nunca la brutal cruzada que llena de luto y de llanto los hogares proletarios. La vida de todo hombre honrado y libre depende del antojo de cualquier ente embrutecido. Lo que no hemos hecho por la abulia y la negligencia, nos lo exigen las circunstancias actuales con su trágica realidad: la unificación de todos en un fuerte bloque inexpugnable. Es urgentísimo pues, que cuanto antes se presenten los temas que deben discutirse en el Congreso Nacional Anarquista que se convocará en breve, en el que se constituirá la Confederación Nacional de Grupos. ¡Activemos! ¡Mucha energía y decisión hace falta! Todos los temas deben enviarse a: Prudencio Caja.—Buenos Aires, 3 (horno).—Valencia.

